



2580 SHEPARD AVE, UNIT 16, MISSISSAUGA, ONTARIO, CANADA, L5A4K3

Tel (905) 615-9898 Email: goldgoldtravel@yahoo.com









# 原居地 溫哥華 HOME CITY Y VANCOUVER

是日抵達溫哥華。由翠明假期職員於機場或郵輪碼頭迎迓,專車送往 住宿酒店。是日自由活動。 溫哥華住宿:A或B或C酒店.

Depart from home city to Vancouver. Transfer to hotel upon arrival, the rest of the day is free at leisure. Overnight in Vancouver

Hotel A or B or C.



# 維多利亞一天遊 VICTORIA 1 DAY TOUR





早上前往 B.C. 渡輪碼頭,轉乘渡輪前往溫哥華島,沿途可欣賞各島 嶼之美麗怡人風光。到達後首先參觀北美州著名之 寶翠花園(包門票),園中奇花異卉,萬紫千紅。下午覽唐人街及內港,景點包括: 省議會大樓、帝后大酒店及橫加 公路 "零"的起點等。傍晚再乘渡輪 返回溫哥華。 溫哥華住宿: A 或 B 或 C 酒店.

Travel on ferry through Gulf Islands including admission to BC Ferry, world-famous Butchart Gardens (Adm incl) Afternoon explorer Inner Harbour, Chinatown & Mile "0" before returning to Vancouver. Overnight in Vancouver.

Hotel A or B or C.



### 溫哥華一天遊 VANCOUVER 1 DAY TOUR



早上遊覽溫哥華名勝,到訪有百多年歷史的唐人街,了解早期華人聚居之地。及後前往煤氣鎮,參觀著名蒸氣鐘。遊 畢後到訪鳥語花香的 史丹利公園,觀賞園內印第安人之圖騰柱。中午前往加拿大廣場、內 裏的 4D 體驗~Flyover Canada(自費)讓您一次過飛越加拿大 18 個著名景點。在會議中心旁的 Seawall 漫步更可一覽溫哥華海港的 如畫景 緻。下午途經冬奧火炬公園前往 Capilano 吊橋 ( 自費 ),園內 450 尺長的吊橋、樹頂探險及 Cliff Walk 是絕對的拍照熱 點。及後到 訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園,俯瞰溫市全景。 溫哥華住宿:A或B或C酒店

Morning commences Vancouver city tour to Chinatown, Gastown and Stanley Park. Early afternoons proceed to Canada Place, Flyover Canada (admission not included), Seawall water walk, Winter Olympic Park, Capilano Suspension Bridge (admission not included), Queen Elizabeth Park. Overnight in Vancouver

Hotel A or B or C.

□参加三天團之團友 (VV3): 於第三天下午完成溫哥華一天遊後由專車直接送往機場, 乘航機返原居地。(航班離開時間,務必安排晚上七時後)

☐ For 3-Day tour members (VV3): Transfer to Vancouver airport after city tour. Please arrange a departure flight after 7:00pm.



是日由專車送往溫哥華機場或郵輪碼頭,返回原居地。

Direct departure transfer to Vancouver Airport or cruise ship terminal.

#### Tours Price: 3-DAY TOURS / 團費:三天團

Departure: Every Saturday. From May to Oct - Departure every day - All prices are subject to change without notice									
TOUR FARE P.P. + 5% Tax CAD.	Quad Room	Triple Room	Double Room	Single Room	Accommodation				
A-HOTEL	\$469	\$505	\$569	\$859	HAMPTON INN YVR AIRPORT or same class				
<b>B-HOTEL</b>	\$495	\$538	\$619	\$959	GRAND PARK HOTEL or same class				
C-HOTEL	\$539	\$589	\$679	\$1079	RIVER ROCK (Hotel Tower) or same class				
Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST 團費以加幣每位計算,另加 5% GST									

#### Tours Price: 4-DAY TOURS / 團費:四天團

Departure: Every S				- All prices are subject to change without notice				
TOUR FARE P.P. + 5% Tax CAD.	Quad Room	Triple Room	Double Room	Single Room	Accommodation			
A -HOTEL	\$595	\$648	\$749	\$1179	HAMPTON INN YVR AIRPORT or same class			
<b>B-HOTEL</b>	\$635	\$699	\$829	\$1329	GRAND PARK HOTEL or same class			
C-HOTEL	\$689	\$759	\$899	\$1519	RIVER ROCK (Hotel Tower) or same class			
Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST 團豐以加幣每位計算、另加 5% GST								

\*小童、第三、四位與兩成人同房,以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例,每房最多容納四人(成人/小童)。

Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons

#### 費用包括:

- 1. 豪華空調旅遊車
- 2. 溫哥華 1 晚 (VV2)、2 晚 (VV3) 或 3 晚 (VV4) 酒店住宿。(不設加床)
- 專業國、粵語導遊服務(只提供簡單英語 景點介紹)
- 4. 行程內所提及的門票

### Tour Fare Inclusions:

- 1. Deluxe air-conditioned coach
- All accommodations is standard with bath, Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- 4. Admissions as Specified in the itinerary

#### 費用不包括:

- 1. 所有私人性質之費用,如膳食、電話費等
- 2. 個人旅遊保險
- 3. 酒店行李托運費
- 基於私人理由,自行離團而產生之住宿、 交通、餐膳等費用
- 5.5% 政府税
- 6. 導遊及司機服務費 S15 每位/每天

#### **Tour Fare Exclusions:**

- Items of personal nature such as meals, phone call
- 2. Insurance of all kinds
- Hotel porterage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5. 5% GST (Government Tax)
- 6. Gratuity to tour guide & driver \$15 per person/day.
- \*Tour Cancellation Policy: (All cancellation requests must be submitted in writing)
- 1. Over 31 days prior to departure date Handling charge \$150 p/person,
- 2. 21-30 days prior to departure date refund 50% of the tour fare \* Plus service fee \$80 p/person
- 3. 15-20 days prior to departure date refund 20% of the tour fare \* Plus service fee \$80 p/person
- 4. No refund within 15-day prior to departure date. No partial refund on any unused services.

INSURANCE We strongly recommend you purchase on (All Inclusive Insurance Protection Plan) provided insurance company. Premium varies depending on tour period and age level. Detailed information regarding travel insurance please contact 905 615-9898.